



**JEDE STIMME ZÄHLT.
IHRE STIMME – UNSERE ZUKUNFT.**

Bürgerentscheid "Kleinoberfeld III"

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Kappel-Grafenhausen,
am Sonntag, 26. Juli 2026, entscheiden Sie im Rahmen des
Bürgerentscheids über die weitere Entwicklung des Bebauungsplans
"Kleinoberfeld III" und die damit verbundene mögliche Ansiedlung eines
Krematoriums in unserer Gemeinde.

Mit Ihrer Stimme haben Sie die Möglichkeit, eine wichtige Entscheidung
für die Zukunft unserer Gemeinde unmittelbar mitzugestalten.

Der Bürgerentscheid ist ein wesentliches Instrument unserer direkten
Demokratie und lebt von einer möglichst hohen Beteiligung.
Unabhängig davon, welche persönliche Auffassung Sie zu diesem Thema
vertreten, möchte ich Sie herzlich bitten, von Ihrem Wahlrecht Gebrauch
zu machen. Eine hohe Wahlbeteiligung zeigt auch, dass wir gemeinsam
Verantwortung für die Entwicklung unserer Gemeinde wahrnehmen.

In den vergangenen Monaten wurde das Vorhaben intensiv und
engagiert diskutiert. Unterschiedliche Standpunkte wurden ausgetauscht
und verschiedene Argumente vorgebracht. Ich danke allen Bürgerinnen
und Bürgern, die sich sachlich mit dem Thema auseinandergesetzt und
sich in die öffentliche Diskussion eingebracht haben.

Am 26. Juli haben Sie das letzte Wort.

Ich wünsche mir, dass das Mehrheitsvotum nicht nur vom Gemeinderat
und der Verwaltung respektiert und umgesetzt wird, sondern auch von
allen Bürgerinnen und Bürgern anerkannt und mitgetragen wird.

Ihr Philipp Klotz
Bürgermeister



WICHTIGE RUFNUMMERN – INFOS – NOTDIENSTE

RATHAUS KAPPEL

Rathausstraße 2
77966 Kappel-Grafenhausen

Telefon: 078 22/8 63-0

Telefax: 078 22/8 63-18

E-Mail: gemeinde@kappel-grafenhausen.de

www.kappel-grafenhausen.de

Öffnungszeiten Rathaus

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr, nachmittags nach Terminvereinbarung

Dienstag: nach Terminvereinbarung

Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr und 16:00 – 18:00 Uhr

Donnerstag: 09:00 – 12:00 Uhr, nachmittags nach Terminvereinbarung

Freitag: 09:00 – 12:00 Uhr

Öffnungszeiten Bürgerbüro

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr

Dienstag: nach Terminvereinbarung

Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr und 16:00 – 18:00 Uhr

Donnerstag: 09:00 – 12:00 Uhr

Freitag: 07:00 – 12:00 Uhr

RATHAUS GRAFENHAUSEN

Öffnungszeiten Forst:

Mittwoch 17:00 – 18:00 Uhr

Revierleitung Forst

0162 2 53 57 17

Feldhüter/Brennholzverkauf

0175 5 92 83 80

PFARRBÜROS

Katholisches Pfarrbüro Seelsorgeeinheit Rust 8 61 48-00

Telefonsprechzeiten Mo. – Fr. 09:00 – 11:00 Uhr

Evangelisches Pfarramt Mahlberg 0 78 25/93 82

Bürozeiten Di. 09:00 – 11:00 Uhr, Mi. 15:00 – 16:00 Uhr

SCHULSTANDORTE

Ferdinand-Ruska-Schule Grafenhausen 67 95

Taubergießen-Schule Kappel 66 22
(Außenstelle der Ferdinand-Ruska-Schule Grafenhausen)

Feuerwehr Notfallrettung 112

Kommandant Timo Hilß 0171 4 28 67 97

Stellvertr. Kommandant Tobias Schäfer 7 80 78 05

Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhausen 7 82 22

Feuerwehrgerätehaus Fax 86 62 65

Polizei Notruf 110

Polizeiposten Ettenheim 44 69 50

Wassermeister 78 06 03, 0151 15 18 45 24

Bezirksschornsteinfegermeister 078 24/5 38

Entsorgung Singler, Orschweiler 44 82 26

Mo. – Fr. 07:30 – 12:00 und 13:00 – 17:00 Uhr, Sa. 08:00 – 12:00 Uhr

Kompostierungs- und Bauschuttrecyclinganlage

Wittenweiler 078 24/24 84 oder 38 49

Dienstag und Donnerstag 13:30 – 18:00 Uhr

Samstag 08:30 – 12:30 Uhr

Betriebsferien vom 10. August 2026 bis 22. August 2026

Kostenlose Grünschnittanlieferung

bn Netze Gas 0800/2 767 767

netzeBW, Rheinhausen Strom, Straßenbeleuchtung 0800/3 62 94 77

Tierkörperbeseitigung 077 74/9 33 90

Vergiftungsinformationszentrale 07 61/1 92 40

Telefonseelsorge 0800/1 110 111

Ärztlicher Notdienst 116 117

Zahnärztlicher Notfalldienst 07 61/120 120 00

Apotheken-Notdienst 0800/002 28 33

Hilfen für Schwangere in Not 0800/00 66 737

Krankentransporte 07 81/1 92 22

Zentrum für Gesundheit Ettenheim 7 88 93 80

Krankenhaus Lahr 07 821/93-0

Nachbarschaftshilfe 01 51 24 12 67 37

Sprechstunde Förderverein Seniorenwohnanlage

Grafenhausen, Kirchstraße 70, Mi. 16:30 – 17:30 Uhr 01 51 24 12 67 37

APOTHEKEN-NOTDIENST

Am Samstag, 25.07.26 Zentral-Apotheke Arena Lahr

Am Sonntag, 26.07.26 Karls-Apotheke Kippenheim

KINDERTAGESSTÄTTEN

Kindertagesstätte St. Cyprian und Justina OT Kappel 64 36

Kindertagesstätte Regenbogen OT Kappel 86 54 64

Kindertagesstätte Taubergießen OT Kappel 78 95 199

Kindertagesstätte Sonnenschein OT Grafenhausen 65 98

IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeinde Kappel-Grafenhausen

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:
Bürgermeister Philipp Klotz

Verantwortlich für die Kirchen- und Vereinsmitteilungen:

Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins.

Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

Verlag, Druck, gewerbliche Anzeigen und gewerbliche Beilagen sowie private Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH

Marlener Str. 9 • 77656 Offenburg

Telefon: 07 81/5 04-14 65

E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de • www.anb-reiff.de

REDAKTIONSSCHLUSS

Der Redaktionsschluss für s`Blättli
ist jeweils Montag, 18:00 Uhr

Redaktion Amtsblatt

Kontaktieren Sie uns mit Name und Anschrift unter:

07822/8 63-0

oeffentlichkeitsarbeit@kappel-grafenhausen.de

WAS ISCH LOS IM DORF?

JULI 2026

Termin	Veranstaltung	Veranstalter	Veranstaltungsort
23.07.2026, 16:00 – 20:00 Uhr	Sommerfest	Kita Sonnenschein	Kita Sonnenschein
24.07.2026 - 26.07.2026	Zeltlager	Musikkapelle Kappel a. Rhein	Frankreich
24.07.2026	Open-Air-Konzert	Musikkapelle Grafenhausen	Mehrzweckhalle Grafenhausen
25.07.2026	Familihtag	Kirchenchor St. Jakobus	Pfarrheim Grafenhausen
26.07.2026	Bürgerentscheid	Gemeinde Kappel-Grafenhausen	Wahllokale
29.07.2026, 17:00 – 18:00 Uhr	Bürgermeister-sprechstunde	Gemeinde Kappel-Grafenhausen	Rathaus Grafenhausen

Open Air KONZERT
DER MUSIKKAPELLE
Grafenhausen

DAS PROGRAMM

- 18:30 Uhr Festbeginn
- 19:00 Uhr Musikverein Sulz
- 20:00 Uhr Musikverein Malterdingen
- 21:00 Uhr Musikkapelle Grafenhausen

24.7.2026
AN DER
FESTHALLE GRAFENHAUSEN

LECKERES ESSEN | KÜHLE GETRÄNKE UND COCKTAILS

ABSCHIED UNSERES DIRIGENTEN
Steffen Jäger
NACH 21 JAHREN

SPIELER PRÄSENTATION
2026 / 27

MEINSAM STARTEN WIR IN DIE NEUE SAISON!

Lernt unsere Neuzugänge kennen und erlebt die Vorstellung unseres Kaders für die Saison 2026/27.

FREITAG, 24. JULI 2026

BEGINN: 19:00 UHR

SPORTGELÄNDE SC KAPPEL

Kommt vorbei und stimmt euch gemeinsam mit uns auf die Saison 2026/27 ein.

30 Liter Freibier

WIR FREUEN UNS AUF ALLE FANS, MITGLIEDER, SPONSOREN UND FREUNDE DES SC KAPPEL!



Gemeinde
Kappel-Grafenhausen



Nachruf

Die Gemeinde Kappel-Grafenhausen trauert um

Herrn Josef Büchele

der am 11. Juli 2026 im Alter von 100 Jahren verstorben ist.

Herr Josef Büchele gehörte von 1971 bis 1975 sowie von 1980 bis 1994 dem Gemeinderat der Gemeinde Kappel-Grafenhausen an. Darüber hinaus war er über drei Amtsperioden als dritter Bürgermeisterstellvertreter tätig.

Seine vielfältigen Aufgaben erfüllte er stets mit großem Engagement, hoher Zuverlässigkeit und ausgeprägtem Verantwortungsbewusstsein. Durch seinen langjährigen Einsatz hat er die Entwicklung unserer Gemeinde maßgeblich mitgestaltet und sich um das Wohl der Bürgerschaft verdient gemacht.

Die Gemeinde Kappel-Grafenhausen ist Herrn Josef Büchele zu großem Dank verpflichtet und wird ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seinen Kindern sowie allen Angehörigen.

Für die Gemeinde Kappel-Grafenhausen

Philipp Klotz
Bürgermeister

Anzeige zur Übernachtungssteuer noch nicht nachgekommen sind, fordern wir auf, dies **umgehend** nachzuholen. Die Nichtabgabe stellt eine Ordnungswidrigkeit dar und kann bei Verstoß gegen Ihre Mitwirkungspflicht mit einem Bußgeld geahndet werden.

Sämtliche Vordrucke und weitere Hinweise sind auf der Homepage der Gemeinde abrufbar (www.kappel-grafenhausen.de unter „SCHNELL GEFUNDEN“). Sie sind aber auch in unserem Bürgerbüro in Papierform erhältlich. Bitte reichen Sie die Formulare im Original oder mittels service-bw ein. Das SEPA-Mandat kann weiterhin nur im Original mit gültiger Unterschrift eingereicht werden.

Vielen Dank, Ihr Steueramt

Rathaus geschlossen

Am Donnerstag, den 30. Juli 2026, bleiben das Rathaus sowie alle gemeindeeigenen Einrichtungen aufgrund einer Gemeinschaftsveranstaltung ganztägig für den Publikumsverkehr geschlossen.

Keine forstlichen Sprechstunden

Von 05. August bis einschließlich 09. September 2026 finden keine forstlichen Sprechstunden statt. Am Mittwoch, dem 16. September 2026, findet wieder eine forstliche Sprechstunde im Rathaus Grafenhausen statt.

s'Blättli geht in die Sommerpause

In den Kalenderwochen 34, 35 und 36 erscheint kein Blättli. Das heißt: Das letzte Blättli vor der Sommerpause erscheint am Donnerstag, dem 13. August 2026. Das erste Blättli nach der Sommerpause erscheint am Donnerstag, dem 10. September 2026. Wir bitten um Beachtung.

Das Ordnungsamt informiert:

Diebstahl aus Blumenbeeten

In den vergangenen Wochen musste leider wiederholt festgestellt werden, dass aus den Blumenbeeten im Bereich der Kirche und der Mehrzweckhalle in Kappel Pflanzen und Blumen abgeschnitten sowie entwendet wurden. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass es sich hierbei nicht um einen Streich oder ein Kavaliersdelikt handelt. Das unbefugte Entfernen und Beschädigen von Bepflanzungen stellt neben Sachbeschädigung auch Diebstahl dar, das nicht geduldet und konsequent zur Anzeige gebracht wird.

Gemeinsam gegen die Ausbreitung von Ratten

Zur Aufrechterhaltung der Hygiene und des Gesundheitsschutzes unserer Gemeinde bittet das Ordnungsamt alle Bürgerinnen und Bürger um allgemeine Aufmerksamkeit und Mithilfe. Ratten sind anpassungsfähige Schädlinge und potenzielle Krankheitsüberträger, die vor allem durch ein leicht zugängliches Nahrungsangebot angezogen werden. Um einer Ausbreitung

Aktuell

AKTUELLES AUS DER GEMEINDE

Erinnerung zur Abgabe der Anmeldung zur Übernachtungssteuer

Bitte beachten Sie die **Frist** zur Abgabe der **Anmeldung zur Übernachtungssteuer für das II. Quartal 2026 zum 30.07.2026**. Wir bitten Sie, diese Frist zu wahren und zugleich den fälligen Übernachtungssteuerbetrag unter **Angabe des Ihnen übermittelten Buchungszeichens** auf eines der Konten der Gemeinde Kappel-Grafenhausen auszugleichen, sofern Sie kein SEPA-Mandat erteilt haben.

Die **Betreiber eines Beherbergungsbetriebes**, welche bis zum jetzigen Zeitpunkt ihrer Pflicht zur Abgabe der

vorausschauend entgegenzuwirken, ist die Einhaltung einfacher Verhaltensregeln im Alltag entscheidend. Ein wesentlicher Faktor für das Auftreten von Schädlingen ist das vorsätzliche oder unbeabsichtigte Füttern. Wir weisen daher ausdrücklich darauf hin, dass das Auslegen von Speiseresten für Tauben, Enten, freilaufende Katzen oder andere Wildtiere strikt untersagt ist. Auch private Futterhäuschen sollten so angebracht werden, dass herabfallendes Futter am Boden nicht zur Nährquelle für Nagetiere wird. Darüber hinaus kann jeder Einzelne durch präventive Maßnahmen auf dem eigenen Grundstück einen Beitrag leisten. Auf den Gartenkompost gehören ausschließlich ungekochte Pflanzenteile sowie Obst- und Gemüsereste. Gekochte Speisen, Fleisch, Fisch, Knochen oder Milchprodukte dürfen keinesfalls auf dem Kompost entsorgt werden, da sie Schädlinge anziehen. Ebenso ist es wichtig, Mülltonnen stets geschlossen zu halten und Gelbe Säcke erst am Morgen der Abholung herauszustellen. Essenreste dürfen zudem niemals über die Toilette oder das Waschbecken entsorgt werden, da dies Tiere direkt in das Kanalnetz lockt. Zusätzlich sollten Zugänge an Schuppen, Kellern oder Lüftungsschächten mit engmaschigem Draht gesichert werden, um das Einnisten zu erschweren. Sollte auf einem Privatgrundstück ein Befall festgestellt werden, sind die Eigentümer beziehungsweise Nutzungsberechtigten gesetzlich dazu verpflichtet, unverzüglich geeignete Bekämpfungsmaßnahmen – idealerweise durch einen professionellen Schädlingsbekämpfer – einzuleiten.

Freileitungsnetz zur Stromversorgung wird überprüft

Die Netze BW führt seit KW23/2026 die Kontrolle der Mittel- und Niederspannungsmaste Ihrer Freileitungsanlagen im Gemeindegebiet durch. Um die Standsicherheitsprüfung zuverlässig durchführen zu können, ist auch das Betreten von Privatgrundstücken unerlässlich.

Die Netze BW bittet hierfür um Verständnis.
Netze BW – ein Unternehmen der EnBW

Neue Sirenen für mehr Sicherheit

Die Gemeinde Kappel-Grafenhausen stärkt ihren Bevölkerungsschutz: Im Gemeindegebiet wurden zwei neue Sirenen installiert. Damit setzt die Gemeinde auf ein bewährtes Warnmittel, das auch heute noch eine wichtige Rolle spielt – insbesondere durch seinen hohen Aufmerksamkeits- und Weckeffekt. Hintergrund ist die Entwicklung der vergangenen Jahrzehnte: Bis in die 1990er-Jahre hinein unterhielt der Bund im Rahmen des Zivilschutzes ein flächendeckendes Sirenenetz zur Warnung der Bevölkerung. Nach dem Ende des Kalten Krieges wurde dieses Netz aufgegeben und die Sirenen den Kommunen zur Übernahme angeboten. In vielen Teilen Baden-Württembergs wurden die Anlagen in der Folge schrittweise zurückgebaut – so auch in Kappel-Grafenhausen.

Mit Blick auf die künftige Ausrichtung des Bevölkerungsschutzes hat sich die Gemeinde nun bewusst für die Neuinstallation von Sirenen entschieden. Sie dienen dazu, die Bevölkerung im Gefahrenfall schnell und wirksam akustisch zu alarmieren. Wichtig ist dabei: Sirenen informieren über eine Gefahrenlage, geben jedoch keine detaillierten Handlungshinweise. Diese werden ergänzend über weitere Warnmittel verbreitet – etwa über Radio und Fernsehen, Warn-Apps, Cell Broadcast, die Internetseite der Gemeinde sowie die örtlichen Notfalltreffpunkte. Die Sirenen sind damit Teil eines modernen Warnmixes im Bevölkerungsschutz. Ziel ist es, möglichst viele Menschen auf unterschiedlichen Wegen zu erreichen. Gerade in Krisen- und Gefahrenlagen ist es entscheidend, Informationen schnell, verlässlich und über mehrere Kanäle bereitzustellen. Mit der Installation der neuen Sirenen verbessert die Gemeinde ihre Warninfrastruktur und stärkt ihre Handlungsfähigkeit in besonderen Lagen. So leistet sie einen wichtigen Beitrag dazu, die Bürgerinnen und Bürger bestmöglich zu schützen.

Zur Alarmierung der Feuerwehr werden die Sirenen nicht eingesetzt.



Standorte unserer Sirenen

Ortsteil Kappel – Rathaus

Ortsteil Grafenhausen – Ferdinand-Ruska-Schule

Sirenensignale und ihre Bedeutung

Bevölkerungswarnung	
1-minütiger Heulton	
Bedeutung	In dem Gebiet besteht eine unmittelbare Gefahr oder diese ist in Kürze zu erwarten.
Handlungsempfehlung	Nutzen Sie alle möglichen Informationsmedien (WarnApps, Radio, Website der Gemeinde,...) für weitere Hinweise. Folgen Sie den amtlichen Anweisungen.

Entwarnung	
1-minütiger Dauerton	
Bedeutung	Es besteht keine akute Gefahr mehr
Handlungsempfehlung	Nutzen Sie alle möglichen Informationsmedien, um weitere Hinweise zu erhalten.

**Bürgermeisteramt Kappel-Grafenhausen**

17.07.2026

Einladung

zu der am **27. Juli 2026, 19:00 Uhr**, im Bürgersaal des Rathauses Kappel stattfindenden **öffentlichen Sitzung** des Gemeinderates.

Tagesordnung

- 10.1. Feststellung von Beschlussfähigkeit und Tagesordnung**
- 10.2. Anträge zur Tagesordnung**
- 10.3. Frageviertelstunde**
- 10.4. Bebauungsplan 1. Änderung des Bebauungsplans „Obergarten I“ und Erlass örtlicher Bauvorschriften im Ortsteil Kappel
Aufstellungsbeschluss**
- 10.5. Bebauungsplan "Obergarten I"
Erlass einer Veränderungssperre**
- 10.6. Bebauungsplan „Neufassung Großoberfeld I und II“ im Ortsteil Grafenhausen
Verlängerung der Veränderungssperre**
- 10.7. Bauanträge**
 - 10.7.1 Bauvorhaben: Nutzungsänderung einer Wohnung zu einer Ferienwohnung - vereinfachtes Verfahren -
Bauort: Kappel-Grafenhausen - Kappel - Endweg 12
Flurstück-Nr.: 5334**
 - 10.7.2 Anbau von weiterem Wohnraum an ein bestehendes Mehrfamilienhaus und Anbau eines Balkons, Industriestraße 8, 77966 Kappel-Grafenhausen
FIST.Nr.4540/7**
- 10.8. BV Sanierung und Anbau Rathaus Kappel
Vergabe von Abbrucharbeiten, Rathausstraße 4
Landessanierungsprogramm "Ortsmitte Kappel"**
- 10.9. Gemeindeentwicklungskonzept „Kappel-Grafenhausen 2040“
Hier: vorbereitende Untersuchung der Gemeindeentwicklung**
- 10.10. Auftragsvergabe Wegebauarbeiten im Gemeindewald Kappel-Grafenhausen**
- 10.11. Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe von Straßennamen
Benennung der Zufahrtsstraße zum Grundstück des geplanten Naturkindergartens**
- 10.12. Benennung des Naturkindergartens in Kappel**
- 10.13. Satzung der Gemeinde Kappel-Grafenhausen über die Kernzeit- und Hausaufgabenbetreuung an den Grundschulen der Gemeinde Kappel-Grafenhausen**



- 10.14. Einführung eines Gemeindevollzugsdienstes**
- 10.15. Finanzzwischenbericht
1. Halbjahr**
- 10.16. Bürgerinformation zum Starkregenrisikomanagement**
- 10.17. Annahme von Spenden**
- 10.18. Genehmigung der Niederschriften aus den öffentlichen Sitzungen des Gemeinderates vom 27.04.2026 und 18.05.2026**
- 10.19. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 22.06.2026**
- 10.20. Verschiedenes / aktuelle Informationen / weitere Bekanntgaben**

Philipp Klotz
Vorsitzender

Allgemeinverfügung des Regierungspräsidiums Freiburg für das Naturschutzgebiet Taubergießen wegen Trockenheit

Aufgrund der aktuellen Trockenheit und Hitze fallen zahlreiche Gewässer oder Teile von Gewässern trocken. Gleichzeitig steigen die Temperaturen in den Gewässern auf teilweise für die Lebewesen gefährlich hohe Temperaturen.

Die fehlende Befahrbarkeit trocken gefallener Gewässer oder Sperrung erhöht gleichzeitig den Freizeitdruck auf die Gewässer, die noch Wasser führen und damit einziger Rückzugsort der Gewässerfauna sind. Um Schäden am und im Gewässer zu vermeiden, sieht sich das Regierungspräsidium Freiburg gezwungen, zunächst in den am stärksten betroffenen Naturschutzgebieten Taubergießen und Elzwiesen, den Gemeingebrauch (im Sinne von § 20 Wassergesetz BW) zeitnah vollständig zu verbieten. Insbesondere Kanufahrten, Bootsfahrten und das damit verbundene Baden, Rasten und Verbringen der Boote ans Ufer, belasten die Gewässerökologie sehr und sollen solange wie notwendig verboten werden. Weitere Einschränkungen in anderen Gebieten können bei Bedarf folgen.

Die Anordnung mit Karte ist auf der Internetseite des Regierungspräsidiums Freiburg (<https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpf/service/bekanntmachungen/>) unter dem Reiter „Naturschutz: Schutzgebiete“ einsehbar.



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Herzlichen Glückwunsch

Dienstag, 28.07.26
Herrn Bernhard Herr
zum 75. Geburtstag.



Reparieren statt Wegwerfen – viele Repair Cafés auch im Sommer aktiv

Die Repair Cafés im Ortenaukreis haben in den Sommermonaten teils geänderte Öffnungszeiten. Ohne Sommerpause reparieren die Mitarbeitenden der Repair Cafés in Hausach, Kehl, Lahr und Oberkirch. Eine Unterbrechung gibt es in Achern, Haslach im Kinzigtal, Willstätt und Offenburg. Ab September kehren alle Standorte zu ihrem regulären Öffnungsrythmus zurück. Die Repair Cafés erfreuen sich großer Beliebtheit und tragen maßgeblich zur Abfallvermeidung bei. In regelmäßigem Turnus (monatlich oder zweimonatlich) werden unterschiedlichste Gebrauchsgegenstände repariert, darunter Möbel, Spielzeug, Elektrogeräte, Fahrräder sowie Kleidung. Zahlreiche ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter setzen mit großem Engagement defekte Gegenstände instand und geben Hilfe zur Selbsthilfe. Die Reparaturen sind grundsätzlich kostenlos, Spenden sind jedoch willkommen.

Weitere Informationen zu den vom Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis unterstützten Werkstätten finden Interessierte auf der Internetseite www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de und unter 0781 805 9600 oder per E-Mail: abfallberatung@ortenaukreis.de.



DAS LANDRATSAMT INFORMIERT...

„Offene Gartentür“ im August und September

Private Gärten auf beiden Seiten des Rheins öffnen im Rahmen der Aktion „Offene Gartentür“ des Ortenaukreises 2026 wieder ihre Pforten. Insgesamt 29 Gartenbesitzer im Ortenaukreis und dem nahen Elsass zeigen in diesem Jahr ihre Kleinode für interessierte Gartenfreunde. Im August und September erlauben folgende Gärten einen Blick hinter ihre Kulissen:

August:

15. August 2026, Samstag, Maria Himmelfahrt
Kräutergarten Kloster Gengenbach, Benedikt-von-Nursia-Straße 1, 77723 Gengenbach
Offen: 10 – 17 Uhr

22. August 2026, Samstag

Kräutergarten an der „Maria Hilf Kapelle“,
77797 Ohlsbach
Offen: 14 – 17 Uhr
Führung: 14 – 17 Uhr mit Rita Vitt (Garten sonst immer frei zugänglich)

September:

13. September 2026, Sonntag

Rolf und Heidi Lasch, Am Feldgraben 3,
77866 Rheinau-Helmlingen
Offen: 10 – 17 Uhr

Obstlehrgarten des OGV Rheinau-Helmlingen,
Kressenbosch, 77866 Rheinau-Helmlingen
Ansprechpartner: Armin Emmelmann
Offen: 10 – 17 Uhr

20. September 2026, Sonntag

SoLaVie Altenheim Neuried, Oberfeld, In den Gänsäckern 29, 77656 Offenburg Ansprechpartnerin: Angela Stark
Offen: ab 14 Uhr

Alle Termine dieses Jahres sind auch im Internet abrufbar unter der Adresse:
kurzlinks.de/offene-gartentuer-2026



ABFALLBESEITIGUNG

Geänderte Öffnungszeiten bei den Wertstoffhöfen und Deponien ab August

Ab August 2026 öffnen die Wertstoffhöfe und Deponien im Ortenaukreis montags bis freitags erst um 8:30 Uhr statt wie bisher um 8 Uhr. Die bisherigen Mittags- und Schließzeiten sowie die Öffnungszeiten an Samstagen bleiben unverändert. Für gewerbliche Anlieferungen von Erdaushub ist der Lärmschutzwall Offenburg-Weier weiterhin ab 7:30 Uhr (April bis September) bzw. ab 8 Uhr (Oktober bis März) geöffnet. Für eine schnellere Abwicklung empfiehlt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft, Entsorgungen möglichst unter der Woche und außerhalb der Stoßzeiten zwischen 10 und 12 Uhr sowie 14 und 16 Uhr vorzunehmen. So lassen sich Wartezeiten in der Regel vermeiden. Die Öffnungszeiten der einzelnen Standorte finden sich unter www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de sowie in der AbfallApp Ortenaukreis. Weitere Informationen zur Abfallentsorgung gibt es bei der Abfallberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter 0781 805 9600 oder per E-Mail an abfallberatung@ortenaukreis.de.



Aktuell

AKTUELLES AUS DER NACHBARSCHAFT

Spaziergang auf dem Barocken Rundweg

Am Freitag, den 24. Juli, lädt die nächste öffentliche Freitagsführung zu einem Rundgang durch die Barockstadt Ettenheim ein. Gemeinsam mit einer Stadtführerin entdecken die Teilnehmenden auf dem Barocken Rundweg die malerischen Gassen, versteckten Winkel und den besonderen Charme der historischen Altstadt. Gäste und Einheimische sind herzlich willkommen. Treffpunkt ist um 19:00 Uhr am Bärenbrunnen vor dem Rathaus in Ettenheim. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnahme kostet 4,00 € pro Person. Kinder und Jugendliche bis einschließlich 17 Jahre nehmen kostenfrei teil. Inhaberinnen und Inhaber der Erlebnisregion-Europa-Park-Card erhalten 50 % Ermäßigung. Der ermäßigte Eintritt ist vorab im Bürgerbüro einzulösen.



AUS DEN KINDERTAGESSTÄTTEN



Kita Sonnenschein Gemeinde Kappel-Grafenhausen

Abschied vom Gruppenraum & Umzug der Sterntalergruppe

Am Freitag, den 17.07.26, zog die Sterntalergruppe mit ihren Kindern und Fachkräften in das Obergeschoss um. Grund dafür ist eine Konzeptänderung: Ende Juli wird die dritte Krippengruppe geschlossen und die Kinder werden auf die zwei verbleibenden Gruppen aufgeteilt. Ein emotionaler und ereignisreicher Tag! Die Kinder wurden im Morgenkreis schrittweise vorbereitet und durften täglich wichtige Gegenstände in Koffer packen. Nach einem letzten gemeinsamen Picknick am Donnerstag folgte am Freitag der große Umzug. Mit gepackten Taschen und begleitet vom Jubel der Ü3-Kinder mit wehenden Fähnchen machten sich die Sterntaler auf den Weg nach oben. Dort wurden sie in ihren neuen Gruppen herzlich empfangen und mit kleinen Geschenken begrüßt.

Beim anschließenden Frühstück bedankte sich Kita-Leitung Jacqueline Klauser bei allen Ü3-Fachkräften. Als Zeichen der Wertschätzung für ihren Einsatz, die vielen Ideen und das Mittragen der Veränderungen überreichte sie Pralinen und Blumen.

„Es wird gut, weil ihr gut seid.“

Ein großes Dankeschön an das gesamte Krippenteam für die intensive Planung und das Engagement in den letzten Wochen!



KIRCHEN



Römisch-katholische Kirchengemeinde Südliche Ortenau

Pfarrbüro Rust | Hindenburgstr. 27 | 77977 Rust
07822 86148-00 | pfarrbuero@se-rust.de | www.kath-so.de

Öffnungszeiten:

Di. von 14:30 bis 16:30 Uhr | Fr. von 8:30 bis 11:30 Uhr

Auf ein Wort

KI ist in aller Munde und Thema kontroverser Diskussionen. Die „Künstliche Intelligenz“ hat binnen weniger Jahre viele Bereiche unseres Lebens erfasst. Ihre Anwendungsmöglichkeiten sind schier unbegrenzt. KI eröffnet großartige Möglichkeiten und birgt schreckliche Gefahren in sich. Sie kann uns das Leben erleichtern und die Nöte zahlloser Menschen in der Welt reduzieren. Manche fürchten den Wegfall von Arbeitsplätzen. Möglicherweise führt KI zu einer weiteren Konzentration des Kapitals und der Macht bei einer kleinen Elite. In Verbindung mit Waffensystemen wird sie Kriege noch grausamer machen, als sie schon sind.

KI übernimmt inzwischen viele menschliche Fertigkeiten, auch sehr komplexe, und wendet sie effizienter und perfekter an, als der Mensch es kann. Sie ersetzt Menschen schon jetzt in zahlreichen Bereichen und nimmt uns Arbeiten und Funktionen ab. Doch einen Menschen ersetzen wird sie niemals!

Denn als Mensch definiere ich mich nicht über meine Fähigkeiten und meine Leistungen, sondern über andere Merkmale: Ich habe eine unantastbare Würde. Ich



bin einmalig mit meinen Stärken und Schwächen und mit meiner Biographie. Ich kann lachen und weinen. Ich werde geliebt und kann lieben. Ich teile Freude und Leid mit anderen. Ich mache Fehler und darf Vergebung erfahren. Ich gewinne Lebenserfahrung und werde im Alter ein wenig weise. Als Christ glaube ich, dass ich mich Gott verdanke und dass er mich liebt. Ich glaube, dass er mir eine Aufgabe in der Welt zugedacht hat und mir ewiges Leben schenken wird. Das und mehr zeichnet mich als Menschen aus.

Papst Leo XIV. setzt sich in seiner ersten Enzyklika mit den Chancen und Risiken der Künstlichen Intelligenz auseinander. Sein Schreiben beginnt pointiert: *Magnifica humanitas*, übersetzt: *Großartige Menschheit*. – Danken wir dem Schöpfer für unser Menschsein und jedes Erleben von Menschlichkeit.

Herzlich grüßt Sie
Ihr Pfarrer Josef Rösch

Gottesdienstordnung

Freitag, 24.07.2026

Ru. 18.30 Uhr Messfeier im St. Michael

Samstag, 25.07.2026 – Hl. Jakobus

Ka. 18.30 Uhr Messfeier am Sonntagvorabend

Sonntag, 26.07.2026 – 17. Sonntag im Jahreskreis

Ru. 09.00 Uhr Patrozinium Petri Ketten mitgest. vom Kirchenchor Ringsheim-Rust und der Musikkapelle Rust (bei gutem Wetter im Hof von St. Michael), anschließend Umtrunk und Büchereiflohmarkt im St. Michael
Wir beten für Brunhilde Käfer

(1.Gedenken)

Dienstag, 28.07.2026

Ri. 18.00 Uhr Rosenkranz
Ri. 18.30 Uhr Messfeier

Mittwoch, 29.07.2026 – Hl. Marta

Gr. 08.30 Uhr Gottesdienst zum Schuljahresende, gest. von der Grundschule
Gr. 18.00 Uhr Rosenkranz
Gr. 18.30 Uhr Messfeier

Donnerstag, 30.07.2026

Ru. 17.00 Uhr Rosenkranz im St. Michael

Samstag, 01.08.2026 – Hl. Alfons Maria von Liguori

Ri. 14.00 Uhr Trauung von Maren und Gabriel Kaufmann
Ru. 18.30 Uhr Messfeier am Sonntagvorabend im St. Michael
Wir beten für Günter König (1. Gedenken)

Patrozinium in Grafenhausen

Mit einem festlichen Gottesdienst feierte die Pfarrgemeinde St. Jakobus am Sonntag das Patrozinium ihrer Pfarrkirche in Grafenhausen. Unter dem Leitgedanken „Ein Fest des Glaubens“ standen der heilige Jakobus und die Bedeutung des Glaubens als Wegbegleiter im Mittelpunkt der Feier. Musikalisch wurde der Gottesdienst vom Kirchenchor mitgestaltet.

In einer szenischen Darstellung begegnete der von Konrad Rein verkörperte Apostel Jakobus einer Pilgerin, dargestellt von Stefanie Eisele. Im Gespräch schilderte Jakobus seinen Lebensweg und die Erfahrungen, die ihn durch die Begegnung mit Jesus geprägt haben. Sein Leben habe dadurch eine grundlegende Wendung erfahren. Neben Hoffnung, Begeisterung und Vertrauen habe sein Weg als Wanderprediger aber auch Zweifel und Herausforderungen mit sich gebracht. Die Szene machte deutlich, dass Glauben immer auch bedeutet, sich auf neue Wege einzulassen und Vertrautes hinter sich zu lassen.

Diese Botschaft griffen anschließend zwei Frauen aus der Gemeinde auf. Anhand ihrer persönlichen Lebensgeschichten berichteten sie von schweren Krankheiten und Schicksalsschlägen, die sie bewältigen mussten. Beide machten deutlich, dass ihnen ihr Glaube und das Vertrauen auf Gottes Begleitung Kraft und Zuversicht gegeben haben. Ihre bewegenden Zeugnisse zeigten, wie der Glaube auch in schwierigen Lebenssituationen Halt geben und Mut für einen Neuanfang schenken kann.

Im Anschluss an den Gottesdienst verabschiedete Pfarrer Josef Rösch drei langjährige Mitglieder des Gemeindeteams Grafenhausen. Er dankte Renate Ott, Annerose Sandhaas und Brigitte Merzweiler für ihren engagierten Einsatz seit der Gründung der Gemeindeteams im Jahr 2015. Die damals eingeführten neuen kirchlichen Strukturen seien für viele ein unbekanntes Terrain gewesen und hätten Offenheit sowie die Bereitschaft erfordert, neue Wege zu gehen. „Sie haben Menschen motiviert, Verantwortung übernommen, viele Aufgaben mitgetragen und wichtige Impulse für das Gemeindeleben gesetzt“, würdigte Pfarrer Rösch das Engagement der drei Frauen. Mit ihrem Einsatz hätten sie das kirchliche Leben vor Ort entscheidend mitgeprägt.

Beim anschließenden Beisammensein rund um das Pfarrheim bot sich den Besucherinnen und Besuchern Gelegenheit zum Austausch. Die katholische Bücherei beteiligte sich mit einem Flohmarkt und rundete den Patroziniumstag in geselliger Atmosphäre ab.

(Bericht & Bilder: Rudi Rest)



Konrad Rein verkörperte Apostel Jakobus und schilderte seine Erfahrung an die Pilgerin, dargestellt von Stefanie Eisele.



Pfarrer Josef Rösch verabschiedete drei Mitglieder des Gemeindeteams mit Dankesworten. Brigitte Merzweiler, Annerose Sandhaas und Renate Ott daneben Pastoralreferentin Stefanie Eisele.



**Die Bücherei
Grafenhausen**

Kath. Öffentliche Bücherei
Kirchstraße 43
77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. 07822/440965 | Die-Buecherei-St.Jakobus@web.de

Und noch ein paar neue Bücher...

Die Mitternachtsreise von Matt Haig – Ein weiteres Buch aus der Welt der Mitternachtsbibliothek, über die Möglichkeit das Leben, das im Zeitraffer nochmals an einem vorbeizieht, zu beeinflussen. Was würde man nochmals erleben wollen, was würde man gerne verändern. Eine Geschichte über die Liebe und die lebensverändernde Kraft der Bücher.

Der Club der Unbeugsamen von Kathryn Stockett – Der Roman handelt von drei jungen Frauen in Oxford, Mississippi, USA und spielt in der Zeit der Weltwirtschaftskrise von 1929 bis 1933. Die 11-jährige Meg wächst in einem Waisenhaus auf und muss sich durchsetzen um ihre Würde zu bewahren. Birdie, jung und mittellos, kommt nach Oxford um ihre wohlhabende Schwester um Geld zu bitten. Die dritte Frau ist Charlie, die ebenso mutig wie arm ist. Die Frauen begegnen sich und sie schmieden einen Plan, in der Gesellschaft ihre Forderungen zu stellen. Ein mutiger Plan in der Zeit in den USA, der gefährliche Folgen haben kann.

Bock auf Party? von Jeff Kinney – Greg mag keine Überraschungen, vor allem nicht, wenn es um seinen Geburtstag geht. Doch in diesem Jahr plant seine Familie etwas besonders Schockierendes um ihn zu feiern. Er wünscht sich nämlich eine besonders seltene Sammelkarte, die ein Vermögen wert ist, die aber auch andere haben wollen. Die Frage ist, ob Greg sein tolles Geburtstagsgeschenk bekommen wird. Altersempfehlung: ab 10 Jahren.

So ein Schlamassel! von Jeff Kinney – Greg muss in diesem Jahr in den Sommerferien mit seinen Eltern auf der Insel Knitterfels Urlaub machen und darf sie nicht mit seinem Freund Rupert verbringen. Das birgt natürlich Zündstoff. Die ganze Familie auf engstem Raum in einem kleinen Ferienhaus und dazu noch die furchtbare Hitze.

Greg lernt in den Ferien nicht nur Omas streng gehütetes Geheimrezept für die Fleischbällchen kennen, sondern versucht auch noch andere Geheimnisse der Familie, von denen er nichts weiß, aufzudecken. Auf jeden Fall verspricht das wenigstens etwas Abwechslung in den Ferien.

Altersempfehlung: ab 10 Jahren.

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag von 15.30 bis 17.00 Uhr und
Donnerstag von 17.30 bis 19.00 Uhr

Sie können die Bücher auch über BVS eOpac Grafenhausen bei uns bestellen. Den Online-Zugang finden Sie auf der Homepage der Katholischen Kirchengemeinde Südliche Ortenau.

Es grüßt Sie herzlich
das Team der Bücherei

**Informieren Sie Ihr Umfeld
über wichtige Ereignisse**

Nutzen Sie unsere preisgünstigen
Familienanzeigen.

☎ 07 81 / 504-14 65

✉ anb.anzeigen@reiff.de

➡ www.anb-reiff.de

reiff anb.






Kommen Sie vorbei zu unserem

Bücherflohmarkt

am Patrozinium

Sonntag, 26. Juli 2026

In Anschluss an den
Gottesdienst um 09:00 Uhr

Pfarrheim St. Michael
Rust

Spenden für mitgenommene Bücher
werden zum Kauf von neuen Medien verwendet.



Römisch-katholische
Kirchengemeinde
Südliche Ortenau



Evangelische Kirchengemeinde

Gottesdienste und Veranstaltungen
in der Ev. Kirchengemeinde Mahlberg,
Kappel-Grafenhausen, Rust
Ev. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg
Tel.: 0 78 25 / 93 82 mahlberg@kbz.ekiba.de
www.ev-kirche-mahlberg.de
Bürozeiten: Dienstag 9:00 – 11:00 Uhr;
Mittwoch 15:00 – 16:00 Uhr
Pfarrer Jörg Herbert

8. Sonntag nach Trinitatis

Sonntag, 26.07.2026
10:15 Uhr Gottesdienst in der Schlosskirche
(Präd.in D. Fettel)

Mittwoch, 29.07.2026
19:00 Uhr Atempause. Andacht in der Schlosskirche
Innehalten um durchzuhalten

9. Sonntag nach Trinitatis

Sonntag, 02.08.2026
19:00 Uhr Sommerabendgottesdienst
im Garten der Familie Läßle,
Kirchstr. 67 in Grafenhausen
(Pfr. Herbert)



UNSERE VEREINE INFORMIEREN...



Athletik-Sport-Club Kappel 1978

ASC Kappel überzeugt bei den Bezirksmeisterschaften in Haslach

Mit einer starken Mannschaft war der ASC Kappel bei den Bezirksmeisterschaften 2026 in Haslach vertreten. Sowohl die Jugend als auch die Senioren zeigten engagierte Kämpfe und kehrten mit zahlreichen Podestplätzen und mehreren Bezirksmeistertiteln nach Hause zurück. Abgerundet wurde das erfolgreiche Wochenende mit dem 3. Platz in der Vereinswertung.

Unsere Nachwuchsringer Felix, Bogdan, Nikita sowie Finn, der in beiden Stilarten antrat, wurden Bezirksmeister. Lian und Lennard erreichten jeweils den 2. Platz, Mike wurde Dritter. Emilia belegte den 4. Platz, Alik und Marlon kamen jeweils auf den 5. Platz. Eine Nachwuchsringerin musste das Turnier verletzungsbedingt leider vorzeitig beenden. Der ASC Kappel wünscht ihr auf diesem Weg gute Besserung und eine schnelle Genesung.

Im Freistil der Senioren sicherten sich Bastian Frank, Florian Sandhaas und Elias Brutovjeweils den Bezirksmeistertitel. Luka Lindner erkämpfte sich einen starken 3. Platz, Abdul Rahman Slim und Devrim Ekemen belegten jeweils Rang 5, Lars Wortmann wurde 7. und Leon Schmidt erreichte den 9. Platz.

Im griechisch-römischen Stil knüpften die Männer an diese Erfolge an. Bastian Frank und Florian Sandhaas sicherten sich jeweils ihren zweiten Bezirksmeistertitel des Tages. Luka Lindner wurde Vize-Betriebsmeister, während Lars Wortmann mit einem 3. Platz ebenfalls den Sprung aufs Podest schaffte.

Der ASC Kappel gratuliert allen Sportlerinnen und Sportlern herzlich zu ihren Leistungen und bedankt sich bei den Trainern, Betreuern sowie den mitgereisten Familien für ihre Unterstützung.



Freiwillige Feuerwehr Kappel-Grafenhausen

Feuerwehrprobe

Am Montag, 27. Juli 2026, findet um 19:30 Uhr die nächste Probe der Einsatzabteilung statt.



Entwicklung durch Teilung e.V.
GEMEINNÜTZIGE PRIVATE
HILFSORGANISATION



Rosenweg 12 • D-77966 Kappel-Grafenhausen
Tel.: 07822-61128
Email: eleonore.dietz@gmx.net

Liebe Mitglieder, liebe Freundinnen und Freunde der Hilfsorganisation Entwicklung durch Teilung e.V.,

am Sonntag, den 30. August 2026, möchte die Hilfsorganisation Entwicklung durch Teilung e.V. ihr jährliches Sommerfest feiern. Hierzu möchte ich Sie schon heute herzlich einladen.

Ich hatte lange Zeit Bedenken, ob das Sommerfest auf die gewohnte Art und Weise stattfinden kann, da Bischof Houndekon längere Zeit erkrankt war. Nun geht es ihm aber besser und er hat zugesagt, Ende August vor Ort zu sein. 2026 ist zudem das Jahr, indem sich die Priesterweihe von Bischof Houndekon zum 40. Male jährt. Deshalb möchte er die Messfeier am Sonntag mit uns allen als Dankgottesdienst feiern, und als Dank für seine Genesung. Ich soll Ihnen Allen schon vorab seinen herzlichen Dank weitergeben: Das Wissen um die zahlreichen Gebete und Gedanken an ihn, haben im Kraft für die Gesundheit gegeben. Bitte seien Sie gerade deshalb an diesem Gottesdienst mit dabei. Danach wird es im Pfarrheim in gewohnter Weise ein Essen und eine Kaffeerrunde geben. Wir werden auch wieder einige Handarbeiten und Produkte anbieten können, seien Sie gespannt. Herzlichen Dank für die Bereitschaft der vielen Helferinnen und Helfer, egal auf welche Art und Weise Sie sich eingebracht haben oder es noch tun (Organisation, Handarbeit, Mithilfe im Pfarrheim, Zubereitung der Salate, das Backen der Kuchen, das Mitpacken in welchem Rahmen auch immer).

Nun zu einem anderen Anliegen von mir, welches nicht zwangsläufig mit unseren Tätigkeiten und Projekten in Benin zu tun hat:

In meinem letzten Brief hatte ich Sie um Spenden für die Ukraine gebeten. Diese Bitte möchte ich noch einmal bekräftigen, die Sammlung ist noch nicht beendet. Sie kennen die schrecklichen Bilder im Fernsehen, die zerstörten Häuser, Schulen, Krankenhäuser, verletzte und traumatisierte Menschen, viele Tote, unzählige verwaiste Kinder. Dieser schreckliche Krieg erinnert mich an meine eigene Kindheit im 2. Weltkrieg, an die Flucht meiner Mutter mit uns Kindern Tagelange Wege unter Beschuss zur Ostsee, um endlich mit einem Schiff in Sicherheit zu kommen, viele Tote am Wegrand. Durch diese Erinnerungen und die Realität im Fernsehen, ist es mir ein Bedürfnis, noch einmal für die Ukraine um Spenden zu bitten. Jeder Krieg zeigt ähnliche Bilder, die Situation ist immer die Gleiche... furchtbar und unmenschlich...egal ob in Deutschland des Nationalsozialismus vor ca 85 Jahren oder heute in der Ukraine und anderswo. Es ist mir auch bewusst, dass viele von Ihnen ähnliche Erlebnisse kennen. Helfen Sie mit um ein Zeichen gegen den Krieg zu setzen. Die Freude auf unser Fest, an dem wir durch die Speisen und Verkäufe Einnahmen erhalten, mit denen wir einige Projekte unserer Hilfsorganisation finanzieren und unterstützen können, ist konkrete Hilfe für Menschen in Not in einem Land, das weit weg ist aber nicht zu weit, um trotzdem helfen zu können. Ich hoffe Sie freuen sich auf unser Fest Ende August, auf Begegnungen mit bekannten Gesichtern und einem gemeinsamen Ziel.

Seien Sie behütet und bleiben Sie gesund,
Ihre Eleonore Dietz



kfd St. Cyprian und Justina Kappel am Rhein

Dankeschön der kfd

Die kfd bedankt sich ganz herzlich bei allen Frauen für den zahlreichen Besuch unseres Sommerfestes. Trotz der hohen Temperaturen habt ihr den Nachmittag mit uns verbracht und zu einer schönen, gemütlichen und gelungenen Veranstaltung beigetragen.

Es ist uns immer wieder eine große Freude, euch mit einem solchen gemeinsamen Nachmittag eine Freude bereiten zu können.

Ein besonderer Dank gilt unserem Grillmeister **Michael Trotter**, der mit großem Engagement für das leibliche Wohl gesorgt hat.

Ebenso bedanken wir uns herzlich beim **SC Kappel**, dass wir unser Sommerfest erneut auf dem Vereinsgelände ausrichten durften. Für die Gastfreundschaft und die Unterstützung sagen wir ein herzliches Dankeschön.

Vorabinformation zur Einladung zum „Kräuterbüschel binden“

Am **15.08.2026 um 13:30 Uhr** treffen wir uns im **Pfarrhof**, um gemeinsam Kräuterbüschel zu binden.

Wir freuen uns auf zahlreiche Mitglieder, die Lust haben mitzumachen. Die Kräuterbüschel können selbstverständlich für den eigenen Bedarf gebunden werden. Darüber hinaus möchten wir viele kleine Büschel anfertigen, die wir nach dem Gottesdienst gegen eine freiwillige Spende an die Gottesdienstbesucher weitergeben möchten.

Gerne nehmen wir **Blumen und Kräuter aus den heimischen Gärten** entgegen. Diese können am **15.08.2026 zwischen 12:00 Uhr und 13:00 Uhr im Pfarrhof** abgegeben werden.

Wir freuen uns auf eure Unterstützung und einen schönen gemeinsamen Nachmittag!

Bitte beachten:

Der nächste Ausflug findet aufgrund einer Terminänderung am **04.09.2026** statt.

Unser Ziel ist **Breisach am Rhein**. Dort kehren wir zunächst in einem Café ein. Anschließend unternehmen wir eine Schifffahrt auf dem Rhein. Danach treten wir die Heimfahrt an und kehren zum Abschluss im **Gasthaus Schiff ein**.

Weitere Informationen erhalten Sie zu einem späteren Zeitpunkt.

Wir freuen uns auf Sie
das Vorstandsteam der kfd Kappel





Kath. Frauengemeinschaft St. Cyprian und Justina
Kappel am Rhein



Kräuterbüschel binden

Samstag, 15.08.2026 um 13.30 Uhr
im Pfarrhof

Bitte bringen Sie Draht und eine Gartenschere mit.
Alles weitere wird zur Verfügung gestellt.

Im Anschluss Kaffee und Kuchen.

Beim Wortgottesdienst am Abend können auch Kräuterbüschel gegen eine
Spende erworben werden.



Römisch-katholische
Kirchengemeinde
Südliche Ortenau



**Musikkapelle
Grafenhausen**

Open-Air-Konzert der Musikkapelle Grafenhausen

Wir, die Musikkapelle Grafenhausen, laden Sie herzlich zu unserem Open-Air-Konzert am Freitag, 24. Juli 2026, an der Festhalle Grafenhausen ein.

Freuen Sie sich mit uns auf einen stimmungsvollen Sommerabend mit abwechslungsreicher Blasmusik und gemütlicher Atmosphäre unter freiem Himmel. Beginn ist um 18:30 Uhr. Musikalisch eröffnen der Musikverein Sulz um 19:00 Uhr und der Musikverein Malterdingen um 20:00 Uhr den Konzertabend, bevor wir selbst ab 21:00 Uhr den musikalischen Abschluss gestalten.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Freuen Sie sich auf leckere Speisen, kühle Getränke und sommerliche Cocktails.

Ein ganz besonderer Moment erwartet uns an diesem Abend mit der Verabschiedung unseres langjährigen Dirigenten Steffen Jäger. Nach 21 Jahren erfolgreicher und engagierter musikalischer Leitung werden wir gemeinsam einen letzten Auftritt gestalten.

Kommen Sie vorbei und verbringen Sie mit uns einen besonderen Sommerabend voller Musik, Gemeinschaft und schöner Begegnungen. Der Eintritt ist frei.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**Musikkapelle
Kappel am Rhein**

Spaß haben, gute Musik zusammen zu machen und mit der Musik die Zuhörer zu begeistern, ist das Motto, das sich die Musikerinnen und Musiker der Musikkapelle Kappel am Rhein auf ihre „Notenblätter“ geschrieben haben.

INSTRUMENTEN-Ausbildung: Möchtest du auch ein Instrument spielen lernen?

Kinder ab 8 Jahren werden bei uns an einem Instrument im Einzelunterricht (ggf. Gruppenunterricht) ausgebildet, um später Teil des Orchesters zu werden. Hatten Sie als Kind nicht die Möglichkeit, und möchten als **Erwachsener** ein Holz- oder Blechblasinstrument oder Schlagzeug/Percussion spielen lernen, dann sind Sie bei uns ebenso herzlich willkommen.

Der Unterricht findet einmal wöchentlich (außer in den Ferien) statt. Es kann meist zu jedem Zeitpunkt im Jahr begonnen werden.

Für weitere Infos zur Ausbildung, zu den Kosten und bei sonstigen Fragen rund um den musikalischen Weg in der Musikkapelle können Sie sich und ihr euch bei unserer Jugendleiterin Clarissa Eccardt melden. Schreibt gerne einfach eine kurze Mail an jugendleitung@musikkapelle-kappel.de.

--- Wir freuen uns auf Sie und dich ! ---

Vor den Sommerferien ist nach den Sommerferien: Die neuen BLOCKFLÖTEN-Kurse beginnen im September.

Die BLOCKFLÖTE ist ein ideales Einstiegsinstrument und eine sehr gute Grundlage für das Erlernen anderer Blasinstrumente.

Kinder ab 6 Jahren können mit ihr schnell und einfach erste musikalische Erfolge erfahren. Gemeinsam Musizieren macht Spaß. Deshalb findet der Blockflötenunterricht in 2er oder 3er Gruppen statt.

Hast du Interesse, dann melde dich jetzt an bei unserer Jugendleiterin (Ausbildung) Clarissa Eccardt unter jugendleitung@musikkapelle-kappel.de

Blockflöte spielen – Musik machen – Spaß haben: Sei dabei!



Neue Blockflötenkurse beginnen im September – Jetzt anmelden !

Unterricht

- Für Kinder ab dem 6. Lebensjahr
- Zweier- bzw. Dreiergruppen
- 30 Minuten bzw. 45 Minuten
- wöchentlich (außer in den Ferien)
- Kursdauer: ca. 2 Jahre
- Beginn: im September

Kosten

- Monatsbeitrag: 25 €
- Notenschule
- Blockflöte (einmalig)

Aktivitäten

- Freizeitaktionen (z.B. Zeltlager, Weihnachtsfeier, Kürbis schnitzen, DVD-Abend, Spieleabend, ...)
- musikalische Auftritte (St. Martin, Matinée, Weihnachtslieder-Spielen, ...)

Informationen und Anmeldung bei Clarissa Eccardt (Jugendleiterin)
E-Mail: jugendleitung@musikkapelle-kappel.de



SC Kappel am Rhein

Testspiele:

Herren

Samstag, 25.07.2026

13:00 Uhr SC Kappel - AS Bischofsheim



SV Grafenhausen

Vorbereitung Sommer 26/27
Trainingsauftakt Dienstag, 30.06.26
Testspiel vs. SF Grißheim Sonntag, 05.07.26, 13:00 Uhr → Sportplatz SVG
Testspiel vs. SC Kappel Freitag, 10.07.26, 19:00 Uhr → Sportplatz SVG
Hieronymus-Blitzturnier SV Münchweiler Sonntag, 12.07.26, ab 14:00 Uhr → Sportplatz SVM
Testspiel vs. FC Rhinau (F) Freitag, 17.07.26, 18:15 Uhr → Sportplatz SVG
Testspiel vs. SG Rheinhausen 2 Donnerstag, 30.07.26, 19:00 Uhr → Sportplatz SVG
Testspiel vs. FC Ottenheim Samstag, 08.08.26, 11:00 Uhr → Sportplatz SVG



Tennisclub Kappel-Grafenhausen

Einladung zum 3. Feierabendhock des TC Kappel-Grafenhausen

Hallo zusammen,
nach dem Erfolg der letzten Jahre möchten wir den Sommerabend erneut gemeinsam genießen und laden euch herzlich zu unserem 3. Feierabendhock ein!
Wann: Freitag, 07.08.2026
Uhrzeit: ab 17 Uhr
Ort: Tennisplatz Grafenhausen

Freut euch auf gute Musik, kühle Getränke und gesellige Stunden in entspannter Atmosphäre. Egal ob zum Feierabend-Ausklang, zum Treffen mit Freunden oder einfach für einen schönen Sommerabend- kommt vorbei und verbringt ein paar gemütliche Stunden mit uns!

Auf unserer Speisekarte stehen:
Steaks und Würste im Weck
Vegetarischer Grillkäse
Wurstsalat mit Brot

Wir freuen uns auf euren Besuch!
Viele Grüße

TC Kappel-Grafenhausen



SOZIALVERBAND
VdK
BADEN-WÜRTTEMBERG

VdK Kappel – Schwanau



Ihr Ortsverband informiert

im August finden keine Hilfestunden statt.

Nach der Sommerpause starten wir wieder mit folgenden Terminen.

Am 16.09.2026 um 18.00h findet
im Gemeindesaal in Kappel/ Rathaus
ein Diabetiker Vortrag von Dr. Boris Weber statt.
Wir würden uns freuen Sie begrüßen zu dürfen.

Am 17.09.2026 findet unsere nächste
Hilfestunde in Kappel,
Taubergießenschule Rathausstr. 50 statt.
Von 18.00Uhr bis 19.00Uhr
Hilfestunden sind kostenlos und für Jedermann

In dringenden Fällen können Sie
gerne anrufen oder schreiben



Manfred Herdrich
0160 8017495

Andreas Löwel
0163 9049330

E-Mail: ov-kappel-schwanau@vdk.de

Homepage: VdK Ortsverband Kappel-Schwanau

Neue Geschäftsstellenadresse lautet:
Manfred Herdrich
Zollhausstr. 17
77977 Rust



**WAS SONST NOCH
INTERESSIERT...**



Vis-à-Vis-Bus startet am 1. August in die Saison 2026

Der Vis-à-Vis-Bus ist zurück: Vom **1. August bis 19. Dezember 2026** verbindet die grenzüberschreitende Buslinie wieder jeden Samstag die Städte Lahr, Schwanau, Erstein und Obernai. Damit bietet der Bus erneut die Möglichkeit, bequem die Nachbarregion auf der anderen Rheinseite zu entdecken und die deutsch-französische Freundschaft aktiv zu erleben. Die Saison endet am 19. Dezember; am 3. Oktober verkehrt der Bus nicht. Der Vis-à-Vis-Bus ist weit mehr als eine Nahverkehrslinie: Er bringt Menschen aus dem Elsass und der Ortenau zusammen und fördert den kulturellen Austausch sowie grenzüberschreitende Begegnungen. Träger des Angebots ist der Zweckverband Vis-à-Vis, ein grenzüberschreitender Zweckverband nach dem Karlsruher Abkommen. Er wurde 2004 als Nachfolger der seit 1976 bestehenden Interessengemeinschaft Straßburg/Süd – Lahr/Kinzigtal gegründet. Mitglieder sind die acht badischen Gemeinden Lahr, Friesenheim, Meißenheim, Schwanau, Ringsheim, Kappel-Grafenhausen, Rust und Kippenheim sowie der elsässische Gemeindeverband des Kantons Erstein. Weitere Informationen und den Fahrplan gibt es unter www.vis-a-vis-online.eu.

Handwerkskammer Freiburg: Schweißkurse: Vier Verfahren zur Wahl

Für Schweißer – Anfänger wie Profis – bietet die Handwerkskammer Freiburg am Akademie-Standort Offenburg einen Kurs zur Vorbereitung auf die Schweißerprüfung an. Er findet zwischen dem 16. September und 9. Oktober auf acht Tage verteilt statt. Zur Wahl stehen vier Verfahren: das Lichtbogen-Handschweißen (E-Hand), das Metall-Schutzgasschweißen (MAG), das Wolfram-Inertgasschweißen (WIG) und das Fachbezogene Gasschweißen. Dabei geht es vor allem um Praxis. Je nach Wissen und Fertigkeit werden die Teilnehmer entsprechenden Gruppen zugeordnet. Termin für die Schweißerprüfung ist dann gleich im Anschluss am Samstag, 10. Oktober. Diese Fortbildung kann aus EU-Fördermitteln bezuschusst werden. Infos: Gewerbe Akademie, Tel. 0761/15250-25 oder unter www.gewerbeakademie.de/weiterbildung.

Programm der Evangelischen Erwachsenenbildung Ortenau für Herbst/Winter online

Ab sofort ist das neue Programm der Evangelischen Erwachsenenbildung (EEB) Ortenau für Herbst/Winter 2026/27 online. In Offenburg und der gesamten Ortenau erwarten Interessierte zahlreiche Vorträge, Kurse, Seminare, Workshops und Exkursionen. Anmeldungen sind ab sofort möglich. Das gesamte Programm mit allen Terminen, Informationen und Anmeldemöglichkeiten findet sich unter www.eeb-ortenau.de.

Streuobstwiesen pflegen und schützen: Was gehört auf die Wiese - und was nicht?

Die Streuobstwiesen rund um Grafenhausen sind nicht nur ein prägender Bestandteil unserer Kulturlandschaft, sondern auch ein wertvoller Lebensraum für zahlreiche Pflanzen- und Tierarten. Damit dieser besondere Reiz erhalten bleibt und der Schutz der Natur im Vordergrund steht, möchte der **BUND Ortsverband Ettenheim mit Umland** auf einige wichtige Aspekte bei der Nutzung und Pflege aufmerksam machen.

Wichtige Maßnahmen zur Erhaltung der Streuobstwiesen:

- Brombeeren rechtzeitig eindämmen: Wuchern Brombeeren ungehindert, breiten sie sich schnell auf Nachbargrundstücke aus. Eine frühzeitige Regulierung schon das nachbarliche Miteinander und die Wiesenfläche.
- Kein Lagern von Altholz: Industriell bearbeitetes Holz wie Paletten, alte Balken oder Latten darf weder zwischengelagert noch vor Ort verbrannt werden. Beim Verbrennen entstehen giftige Stoffe, die Umwelt und Gesundheit belasten.
- Plastikmüll vermeiden: Kunststoffe und Folien zerbröseln mit der Zeit. Werden sie beim Mulchen zerkleinert, gelangen Mikroplastikteilchen in den Boden, die nie wieder aufgesammelt werden können.
- Brennholz richtig lagern: Das Stapeln von Brennholz bis zur Ofentrocknung schadet der Natur nicht und bietet Tieren wertvollen Unterschlupf. Wichtig ist hierbei eine stabile, witterungsbeständige und bröselfreie Abdeckung.
- Ablagerungen minimieren: Zwischenlager von Ziegeln, Schotter oder Erdaushub sollten vermieden werden, da sie sich oft nur schwer wieder vollständig entfernen lassen.

Bebauung und Unterstände

Während einfache Geräte- bzw. Geschirrhütten im zulässigen Rahmen zur Bewirtschaftung beitragen, sind Bauwagen oder Hütten mit Werkstattcharakter auf Streuobstwiesen unpassend und verunstalten das Landschaftsbild.

Unser Appell: Bitte achten Sie bei der Bewirtschaftung Ihrer Grundstücke darauf, dass der Charakter unserer Streuobstwiesen als Naturschutz- und Erholungsraum erhalten bleibt. Vielen Dank für Ihren Beitrag zum Landschaftsschutz!

BUND Ortsverband Ettenheim mit Umland

Nachruf

Der Turnerbund Kappel-Grafenhausen trauert um

Josef Büchele

der am 11. Juli 2026 im Alter von 100 Jahren
verstorben ist.

Josef war 1974 Gründungsmitglied unseres Vereins.
Von 1974 bis 1983 übte er das Amt des 2. Vorsitzenden
aus. In den Folgejahren wurde er zum Ehrenmitglied
ernannt.

Der Turnerbund ist ihm zu großem Dank verpflichtet.

Wir nehmen Abschied von einem Menschen, der sich mit
Hingabe und Treue für unseren Verein eingesetzt hat.



Im Namen des Turnerrates
Daniel Declercq
1. Vorsitzender

WIR STELLEN EIN

– Jobs im Gesundheitswesen



**PARKINSON-KLINIK
ORTENAU**

VERSTEHEN
THERAPIEREN
BEGLEITEN



NEUROLOGISCHES FACHKRANKENHAUS | BEHANDLUNGSZENTRUM FÜR BEWEGUNGSSTÖRUNGEN

ab dem 01.12.2026 suchen wir zur Verstärkung unseres Teams einen engagierten

Psychologen (m/w/d) in Teil- oder Vollzeit

Unsere Klinik verfügt über 70 Planbetten und ist auf die Behandlung von Parkinson-Syndromen sowie verwandter Bewegungsstörungen spezialisiert. Mit insgesamt 140 Mitarbeitern sind wir ein mittelständiges Unternehmen mit einer sehr guten Arbeitsatmosphäre und bieten Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten. Bewerbungen mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte an:
Parkinson-Klinik Ortenau, Personalabteilung, Kreuzbergstr. 12-16, 77709 Wolfach oder info@parkinson-klinik.de

Parkinson-Klinik Ortenau, Kreuzbergstrasse 12-16
77709 Wolfach / Schwarzwald, Tel.: 07834 971-0
www.parkinson-klinik.de



www.facebook.com/parkinsonklinikortenau
www.instagram.com/parkinson_klinik_wolfach

			6			7		
8		1					3	
	4		3	7	2		1	5
2	1			3				9
	9	3				2	6	
6				9			4	1
1	6		5	2	7		8	
	3					1		6
		9			3			

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

SONDERSEITEN

in den amtlichen Nachrichtenblättern

Inserieren Sie am 14. August 2026
auf unseren **Sonderseiten**
mit dem Titel:

**Im Alter
gut versorgt**

Anzeigenschluss:

10. August 2026, 12 Uhr

Information & Beratung:

Ihre zuständige Mediaberaterin
oder **0781 / 504-1465** –
anb.anzeigen@reiff.de



reiff anb.

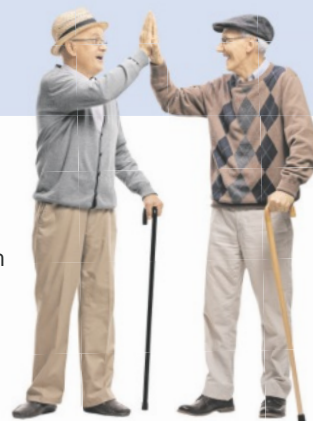


Foto: Ljupco Smokovski / stock.adobe.com

WIR STELLEN EIN

– Jobs im Gesundheitswesen



Werden Sie GASTFAMILIE

Füreinander da.
Als Gastfamilie unterstützen, pflegen und betreuen Sie einen älteren Menschen.

Wir unterstützen Sie.
fachlich
persönlich
individuell

Noch Platz am Tisch?
Sie haben ein freies Zimmer und erste Erfahrung in der Pflege oder Lust zu lernen? Bieten Sie ein liebevolles Zuhause und erhalten Sie dafür eine attraktive Aufwandsentschädigung.

Interessiert?
Tel. 0781 - 127 865 100
www.herbstzeit-bwf.de

HERBSTZEIT
BETREUTES WOHNEN FÜR ALTE MENSCHEN IN FAMILIEN

Werden Sie Teil unseres Teams

Wir suchen eine Ergotherapeutin für die Bereiche Pädiatrie und Neurologie. Sie arbeiten gerne eigenverantwortlich, schätzen aber auch den Austausch im Team? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Wir bieten eine Vollzeit-, oder auch Teilzeitstelle. Interessante abwechslungsreiche Aufgaben, ein herzliches Team und Raum für Ihre Weiterentwicklung. Einarbeitung und regelmäßige Fortbildung sind für uns selbstverständlich. Spannend? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.



ERGOTHERAPIEPRAXIS BESSEL-BACH

Inh. Susanne Kempf

Steinacher Str: 3

77716 Haslach im Kinzigtal

Tel. 07832 1233 die-ergos-in-haslach@posteo.de

Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

31.07. Unfall – Wir helfen wenn's gekracht hat	Anzeigenschluss, 27.07. 12 Uhr
07.08. Immobilien	Anzeigenschluss, 03.08. 12 Uhr
07.08. Im Trauerfall für Sie da	Anzeigenschluss, 03.08. 12 Uhr
14.08. Im Alter gut versorgt	Anzeigenschluss, 10.08. 12 Uhr

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf einer dieser Seiten präsentieren?

Wir beraten Sie gerne.

☎ 0781 / 504-1465 | ✉ anb.anzeigen@reiff.de





Anzeigen

Privat

Zuverlässiges, ruhiges und rüstiges Rentnerehepaar, NR, keine HT, gute Bonität, langjährig ungekündigtes Mietverhältnis sucht ab Frühjahr 2027 langfristig eine

2,5 – 3-Zimmer-Wohnung in ruhiger Lage,
mit PKW-Stellplatz und Keller oder Abstellraum, gern EG, zu mieten.

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme unter: + 49 1784187304 sylvia.hodyra@gmx.de



Stellenmarkt

Groß
artige Wohnräume
www.malerbetriebgross.de

Wir suchen Dich

Komm in unser Team als
MALERGESELLE (m/w/d)
MALERMEISTER (m/w/d)

Das erwartet dich:

- Arbeitszeit nach Vereinbarung
- Familiäres Arbeitsklima
- Übertarifliche Bezahlung

Aufgabengebiet:

- Malen, Lackieren, Tapezieren und mehr

WIR BILDEN AUCH AUS!

Hauptstr. 26, 77756 Hausach • Tel. 078 31/96 96 416
Wolftalstr. 8, 77709 Oberwolfach • Tel. 078 34/533
info@malerbetriebgross.de • www.malerbetriebgross.de
Ansprechpartner Bernhard Groß



3	2	5	6	8	1	7	9	4
8	7	1	9	5	4	6	3	2
9	4	6	3	7	2	8	1	5
2	1	8	4	3	6	5	7	9
4	9	3	7	1	5	2	6	8
6	5	7	2	9	8	3	4	1
1	6	4	5	2	7	9	8	3
7	3	2	8	4	9	1	5	6
5	8	9	1	6	3	4	2	7

Haushaltsauflösungen • Entrümpelungen • Umzüge
schnell – zuverlässig – günstig

Wir machen Ihnen ein unverbindliches, kostenloses Angebot

Diversa Haushaltsauflösungen & Umzüge
Ralf Hödle

Tel. + Fax 07643/936835 oder 0160/8055668
www.diversa-ralf-hoedle.de



Feldstraße 13
77972 Mahlberg
Tel. 07822/780603
Fax 07822/780604
info@anselm-kuenle.de
www.anselm-kuenle.de

Sanitär • Heizung • Solar • Blechnerei
NEU Klimaanlage – Einbau und Wartung

Link
BESTATTUNGEN



- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Erd-, Feuer-, Natur- u. Seebestattung
- Überführung im In- u. Ausland
- Bestattungsvorsorge

Fischerstraße 36 • Telefon: 0 78 22/63 74
D-77977 Rust • Mobil: 0171/2 67 87 96



Wann wird
IHR Zuhause
STUFENLOS?

Lorbeerweg 20
76149 Karlsruhe
Tel 0721.78 31 24 0
www.stufen-los.de

Beratung & Probefahrt
in unserem STUFENLOS
LIFT-ZENTRUM.

Gerne kommen wir
auch zu Ihnen
nach Hause.

KLEINAUFZÜGE

TREPPENLIFTE

ROLLSTUHLIFTE

BAU DEINE
ZUKUNFT
BEI UNS

WIR SUCHEN ...

- LAGERIST
- ZIMMERER / SCHREINER
- GALA-BAUER / TIEFBAUER
- KRANFÜHRER

... UND VIELLEICHT GENAU DICH! (M/W/D)

ALLE STELLEN-
ANGEBOTE
ENTDECKEN



ORBAU.DE/KARRIERE



Immobilien

Rückmietverkauf

als Konzept für Ihre Ruhestandsplanung.

Verkauf Ihrer eigengenutzten Immobilie bei zeitgleicher Vermietung an Sie. Ihr Wohnrecht wird im Grundbuch abgesichert.

Sofort Kapital u. Liquidität für Ihre Wünsche. Persönliche Beratung von Experten für Ruhestandsplanung u. Immobilienverrentung.

Auch für Handwerker und Unternehmer geeignet.

KWL-Experten-GmbH, Bahnhofstr. 76
in 77746 Schutterwald.

Rufen Sie uns an:
Mobil: 0171-8533270

HAUSTECHNIK Deibel GmbH



**SANITÄRE-, HEIZUNGS-, UND
SOLAR-ANLAGEN
BLECHNEREI
KERNBOHRUNGEN**

Fischerstr.39 77977 Rust Tel. 07822/865853 Fax 865854
www.haustechnik-deibel.de info@haustechnik-deibel.de

SCHWEIZER REZEPT

Kohlrabi-Gratin mit Kartoffeln

Zutaten für 4 Personen:

3-4 Stück Kohlrabi
800 g Kartoffeln, festkochend
Butter für die Form, 250 g Schlagsahne
Salz, Pfeffer, geriebene Muskatnuss
100 g Gruyère

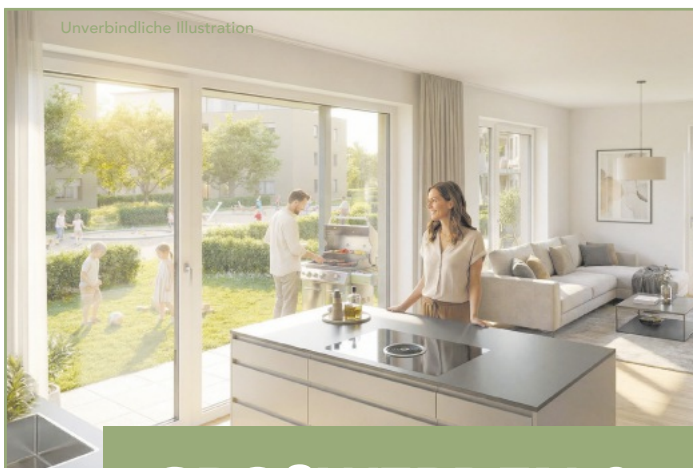
Zubereitung:

Die Kohlrabi und die Kartoffeln schälen, waschen und in dünne Scheiben schneiden. Eine Gratinform mit Butter einfetten und die Kartoffel- und Kohlrabischeiben fächerartig in der Form schichten. Die Sahne mit Salz, Pfeffer und frisch geriebener Muskatnuss nach Geschmack würzen und über das Gemüse gießen. Die Auflaufform mit Alufolie abdecken, in den vorgeheizten Backofen (Umluft 175 Grad) auf die mittlere Schiene stellen und ca. 45 Minuten backen lassen. Nach 30 Minuten



ten die Folie entfernen und den geriebenen Käse über das Gratin streuen. Mit Petersiliestängeln garnieren. Gut dazu schmecken Schweinesteaks und ein helles Bier. Schorten/DEIKE

Unverbindliche Illustration



GROßWERDEN & GLÜCKLICHSEIN

im WOHNPAK RHEINHAUSEN

- ✓ Moderne Grundrisse für Familien
- ✓ 3 - 5 Zimmer, ab 84 m2, große Balkone
- ✓ Höchste Energieeffizienz
- ✓ Attraktive KfW-Kredite für Familien
- ✓ Geringe Betriebskosten

Unverbindliche Illustration



Mehr vom Leben - weniger Verpflichtung

- ✓ Großzügige Spiel- & Parkanlage
- ✓ Professionelle Hausverwaltung
- ✓ Tiefgarage & Aufzug
- ✓ PV-Strom zur Eigennutzung
- ☎ Wir beraten Sie auch zur passenden Finanzierung & KfW-Förderkredit



☎ 07665 93458-299

www.projektbau-freiburg.de



direkt, von vorn		Kurort an der Lahn (Bad ...)	loyal		Laubbaum	Verkehrsstörungen		Aufforderung zur Ruhe		Metallschutz	Vorname von Fotomodel Campbell		Teil des altröm. Kalenders	franz. Departement-hptst.		Christusmonogramm		Kopfunterlage im Bett
Entschädigung								natürliches Licht bei Nacht								1		
Eierpfannkuchen								Schellfisch-art		Schul-fest-säle						Almosen		Abk.: westlicher Länge
					Kraftfahr-erorgani-sation (Abk.)		kre-tischer Sagen-könig						kost-barer Kopf-schmuck		Süd-süd-west (Abk.)			
norddt. Guts-tage-löhner		Haupt-stadt Kolum-biens			altrömi-scher Kaiser (Mark)					Fels-stücke		Spiel-variante beim Tennis						
spät am Tag							Hand-werks-beruf		ostruss. Groß-land-schaft									aus diesem Grund
Vorname des Sängers Reed					Schiff-fahrts-route		erlö-schen-des Feuer				kurz für: etwas				Neben-fluss des Duero (Spanien)		griech. Vorsilbe: bei, da-neben	
italie-nisch: Liebe	große Anzahl		kurz-lebiges Erfolgs-lied					8				Fußball-spieler-position		biblische Bez. für das Pa-radies				
					Vorname von Ex-Radprofi Ullrich			Fremd-wortteil: eigen, sonder		Erbauer des Panama-kanals			7					
						Fortset-zungs-reihen		vertraut						erster Auftritt		eine Geliebte des Zeus		
Helfer aus der Not			5. König von Saudi-Arabien †		Raupen-faden					Frauen-name		US-Filmstar (†, Doris)					Vorname des US-Autors Wiesel	
Auf-schnitt auf Brot		Party						poetisch: Kämpfer		norwe-gische Münze		5			Abk.: Trans-Europ-Express			
					Waren		Gemüse-knolle									Wortteil: acht		
Forst-wirt	Name Gottes im A.T.	stür-zende Schnee-masse			Fremd-wortteil: Milliarde			natur-rein, un-belastet (ugs.)					dt. Schau-spieler (Sascha)		Zwerg der Edda			
									Ein-tänzer		Frauen-name							Anstieg der Börsen-kurse
US-Bundes-staat			ostasia-tisches Laub-holz				südarabi-sches Volk (Sage)	Jacke ohne Ärmel		2				Graf-schaft in Nord-irland		afrika-nische Kuh-antilope		
		6		zum Verkauf stehend		Straße im alten Rom (Via ...)					Sisal-pflanzen		römi-sches Gewand					
Öl-schiff			Teil des Fußes					alt-europ. Volks-gruppe		Männer-kose-name						Pferde-zuruf: Los!		
						persi-sche Wasser-pfeife		Becken-instru-ment					dänische Groß-stadt am Kattegat					
			beste Schul-noten (ugs.)		Speise-fisch									farbloser Brannt-wein			das ‚All-Eine‘ der chin. Phi-losophie	
franzö-sisch: Leben	Stil beim Schwim-men (engl.)	Gestalt bei Wagner					Fremd-wortteil: Gebirge			Metall-Säure-Ver-bindung		Kinder-spiel-material						
griechi-scher Buch-stabe					Berg-weide			Droh-wort	das Unsterb-liche					9		Ost-germane		Wortteil: Afrika
					lauter Anruf		große Echse					Schmerz-laut		Tibet-gazelle				
Pomp		Abk.: in Insolvenz		schlagen				10	engl. Fürwort: es		Männer-name						latei-nische Vorsilbe: ehemalgig	
dt. Nach-richten-sprecher, † (Wilhelm)							künst-liche Wärme-quelle			4						3		
Box-hieb						euro-päische Münze				englisch: Auto					Fremd-wortteil: außen			

DEIKE 1926 ANB 26-30

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

reiff anb.

Lesespaß für die ganze Familie



Graphic: Gaudio / stock.adobe.com



HITZEWELLE

Gebäudeservice Müller

Entrümpelungen & Umzüge
in der Ortenau

schnell-zuverlässig-fair

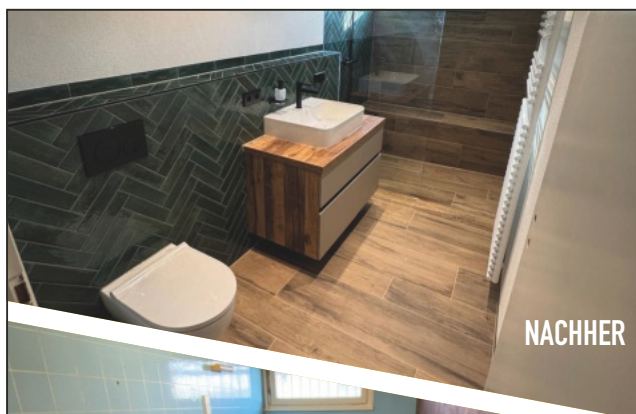
Kostenlose Besichtigung

Tel. 0176 12460300
www.gsmueller.de

reiff anb.

Hier könnte

Ihre Anzeige stehen!



NACHHER



VORHER

Weitere Infos
und Kontakt

Heitergaß 20
77933 Lahr/Sulz

07821 – 29 00 30
thomas-faisst.de

Bad | Sanitär | Heizung
Thomas Faißt GmbH

BADSANIERUNG AUS EINER HAND MIT BIS ZU 2.500 € KFW-FÖRDERUNG

- ♦ Moderne, altersgerechte & barrierefreie Badsanierung
- ♦ Sanierung in 3,5 – 4 Wochen
- ♦ Ein Ansprechpartner – inkl. SHK & Fliesenleger-Meister
- ♦ Moderne Staubabsaugung für sauberes Arbeiten

ZU UNSEREN
BADSANIERUNGEN



Thomas Faißt
Gesellschafter- Geschäftsführer,
SHK-Meister

HEIZUNGSFÖRDERUNG GEKÜRZT!



Der Staat hat die
Fördermittel für
Heizungsmodernisierungen
mit sofortiger Wirkung
reduziert.



Weitere Kürzungen
werden voraussichtlich
schrittweise folgen.



Wer jetzt nicht handelt,
kann mehrere
Tausend Euro
an möglichen Förderungen
verlieren.

Bad | Sanitär | Heizung
Thomas Faißt GmbH

Der Staat hat die Fördermittel
für Heizungsmodernisierungen
mit sofortiger Wirkung
reduziert.

**JETZT
SCHNELL
HANDELN!**



**JETZT EINEN
TERMIN
VEREINBAREN!**



07821 290030



info@thomas-faisst.de



Heitergaß 20
77933 Lahr-Sulz

www.thomas-faisst.de

KOMM IN UNSER TEAM



WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG IN UNSERER PRODUKTION

- **Montierer** (m/w/d) • **WIG-Schweißer** (m/w/d) • **Elektroniker | Mechatroniker** (m/w/d)
- **Maschinenbediener für den Bereich Schweißroboter** (m/w/d)
- **Mitarbeiter Blechbearbeitung - Abkantpresse** (m/w/d)

DAS BIETET DIR MEIKO

- » 38,5-Stunden-Woche und 30 Urlaubstage
- » attraktive Vergütung, inklusive Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- » moderne Produktion mit ergonomischen Arbeitsplätzen und sehr hohen Arbeitssicherheitsstandards
- » Betriebsrestaurant mit bezuschussten Mahlzeiten
- » arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersvorsorge
- » Bike-Leasing & Fahrgeldzuschuss
- » eigene Ferienwohnungen
- » die Sicherheit einer Stiftung als Eigentümerin des Unternehmens

Wir freuen uns auf deine Bewerbung! Weitere Stellen findest du auf www.meiko.com/karriere

MEIKO Maschinenbau GmbH & Co. KG
Englerstr. 3 · 77652 Offenburg
Tel. +49 (0)781/203-1126
jobs@meiko-global.com
www.meiko.com/karriere

